



TORGAUER STADTZEITUNG

HIT Holz sponsert den Kids eine Outdoor-Küche

Bärentatzenkinder begeistert von ihrem „Kochstudio“ und sind fleißig am Kochen

Torgau. Christian Pospiech, einer der beiden Geschäftsführer der HIT Holz-Industrie Torgau GmbH & Co. KG, überlegte nicht lange, als unlängst die Mutter vom kleinen Kuno anfragte, ob es vorstellbar wäre, dass HIT Holz den Kindern der Kindertagesstätte „Bärentatzen“ (96 Mädchen und Jungen) bei der Anschaffung einer Spielküche aus Holz für den Garten finanziell unter der Arme greift. Kunos Mutti, selbst Mitarbeiterin bei dem Großunternehmen im Forstweg, bekam von Geschäftsführer Pospiech alsbald Bescheid - „Na, klar! Das machen wir doch gern.“

Inzwischen wurde das begehrte Mobiliar bestellt, ausgeliefert, aufgebaut und steht nun seit wenigen Tagen im Garten. Ganz zur Freude der Mädchen und Jungen, die sich an der Küche drängeln und gern und oft kochen. Sie selbst etwas „Leckeres“ kochen ist bei den Kindern derzeit



Am Mittwoch überbrachte HIT-Holz-Geschäftsführer Christian Pospiech den symbolischen Schenk. Knapp 500 Euro spendete das Torgauer Großunternehmen. Oberbürgermeisterin Romina Barth und KITA-Leiterin Ines Keil (l.) bedankten sich für die großzügige Geste. Fotos: SVT



Kinder der Vorschulgruppe überreichten der Oberbürgermeisterin ihre Zeichnungen, in denen sie zum Ausdruck bringen, wie ihr neues Klettergerüst aussehen soll

groß angesagt. Am 4. März löste Christian Pospiech sein Versprechen ein und überbrachte Ines Keil, Leiterin der Kindertagesstätte in der Bahnhofstraße, im Beisein von Torgaus Oberbürgermeisterin Romina Barth persönlich den symbolischen Scheck zur Finanzierung der Neuanschaffung. Nun ist alles perfekt. Die Kinder und Erzieherinnen bedankten sich mit einem kleinen Liedchen.

Am Rand der Scheckübergabe überreichten die 5- bis 6-Jährigen der Einrichtung der Oberbürgermeisterin Zeichnungen. Diese nebst diverse Bastelarbeiten entstanden im Rahmen des Projekts „30 Jahre Kinderrechte“. Die Erzieherinnen klärten die Kinder zum Thema Kinderrechte auf. Unterstützt wurden sie bei ihrer Aktion von Sybille Zugowski (Ellywunschente), die das Projekt

begleitete. In ihren kleinen Kunstwerken stellten die Kinder dar, wie sie sich ihr neues Klettergerüst gestaltet vorstellen. Das alte Spielgerät wurde aufgrund seines betagten Alters vom TÜV gesperrt und wird durch ein neues ersetzt. Dieses soll noch in diesem Monat aufgestellt und Ende März, spätestens Anfang April seiner Bestimmung übergeben werden.

Terminsache

Versteigerung von Fundsachen

Am 5. 4. 2020 werden ab 13.30 Uhr im Rathausinnenhof, Markt 1, 04860 Torgau die vorhandenen Fundsachen öffentlich versteigert. Diese können dort ab 13.00 Uhr besichtigt werden. Gemäß § 980 BGB werden die Emp-

fangsberechtigten hiermit aufgefordert, ihre Rechte an diesen Gegenständen bis spätestens Donnerstag, 2. 4. 2020 im Bürgerbüro der Großen Kreisstadt Torgau, Markt 1, 04860 Torgau (Telefon: 03421 748 228) anzumelden.

Stellenausschreibungen

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Torgau hat zum 01.05.2020, befristet bis zum 31.12.2022, die Stelle als

Sachbearbeiter (m/w/d) Bauleitung für die Landesgartenschau 2022 (EG 9b TVöD)

neu zu besetzen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung unter www.torgau.eu - „Karriere“.

Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen Frau Susanne Felscher-Eichler unter der Rufnummer 03421-748 122 gern zur Verfügung.

Barth

Oberbürgermeisterin

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Torgau hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Sachbearbeiter (m/w/d) Kultur und Tourismus (EG 8 TVöD)

neu zu besetzen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung unter www.torgau.eu - „Karriere“.

Für weitere Informationen und Fragen steht Ihnen Frau Susanne Felscher-Eichler unter der Rufnummer 03421-748 122 gern zur Verfügung.

Barth

Oberbürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Torgau

Neufassung Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG)

Neufassung SächsStrG – Novellierung § 54 Bestandsverzeichnisse

Mit Inkrafttreten des neu gefassten Sächsischen Straßengesetzes zum 13.12.2019 möchte die Untere Straßenaufsichtsbehörde pflichtgemäß nach § 49 Abs. 5, Nr.2, auf die Neufassung des § 54 SächsStrG als eine wesentliche Neuerung hinweisen.

Darin heißt es in Absatz 3:

- (3) 1 Sind Straßen, Wege und Plätze im Sinne von § 53 Absatz 1 Satz 1 nicht bis zum Ablauf des 31. Dezember 2022 in ein Bestandsverzeichnis aufgenommen, verlieren sie den Status als öffentliche Straße.
- 2 Wer ein berechtigtes Interesse an der Eintragung als Straße, Weg oder Platz im Sinne von § 53 Absatz 1 Satz 1 hat, hat dies der Gemeinde schriftlich bis zum Ablauf des 31. Dezember 2020 mitzuteilen.
- 3 Die Gemeinden haben auf die Sätze 1 und 2 bis zum 30. Juni 2020 öffentlich hinzuweisen.
- 4 Die Gemeinde soll in den Fällen des Satzes 2 innerhalb eines Jahres eine schriftliche Entscheidung über die Eintragung treffen.
- 5 Nach Ablauf der Frist nach Satz 1 oder nach Abschluss des Verfahrens nach Satz 4 ist die Eintragung in das Bestandsverzeichnis nur nach erfolgter Widmung gemäß § 6 zulässig.

Auf die Neufassung des § 54 SächsStrG wird hiermit öffentlich hingewiesen. Insbesondere bitten wir, die in § 54 Abs. 3 Satz 2 SächsStrG enthaltene Ausschlussfrist zu beachten.

Torgau, den 02.03.2020

Barth

Oberbürgermeisterin

„Brezel trifft Baguette“

Rathauskonzerte Torgau 2020

Das nächste Rathauskonzert aus der Veranstaltungsreihe „Erst-KLASSIK!“ findet am 20. März 2020 um 19:30 Uhr im Festsaal des Torgauer Rathauses statt. Das Duo Maingold wird an diesem Konzertabend das Programm „Brezel trifft Baguette“ spielen. Das Rezept dieses Programmes setzt sich aus zwei Zutaten zusammen: Französische und deutsche Komponisten. Die Künstlerinnen Christina Bernard (Saxophon) und Lea Maria Löffler (Harfe) haben eine vielfältige Mischung aus Stücken zusammengestellt, die von der Barockzeit bis in die Moderne reicht. Melodiereiche Werke von Robert Schumann, Claude Debussy und Jacques Ibert oder Carl Philipp Emanuel Bach wurden für Saxophon und Harfe bearbeitet. Erleben Sie besten Musikgenuss zweier unterschiedlicher Instrumente



Christina Bernard.

Foto: Katharina Trutzl

in einem harmonischen und klangvollen Zusammenspiel. Das vollständige Jahresprogramm ist unter www.torgau.de abrufbar. ABO-Karten und Einzelkarten erhalten Sie im Torgau-Informationen-Center oder an der Abendkasse im Torgauer Rathaus.



Lea Maria Löffler.

Foto: Melissa Rachel Kavanagh

Tag des offenen Rathauses

am 5. April 2020, von 12:00 Uhr – 16:00 Uhr

Sie wollen einen exklusiven Blick hinter die Kulissen der Stadtverwaltung Torgau erhalten? Dann kommen Sie zum Tag des offenen Rathauses 2020!

Es erwartet Sie unter anderem:

- Rathausführungen
- öffentliche Versteigerung von Fundsachen
- Fragestunde mit der Oberbürgermeisterin Frau Barth*
- Infos zur Ausbildung bei uns
- Präsentationen im Festsaal
- Kaffee, Kuchen
- Geschichte des Rathauses
- Hüpfburg

...und vieles mehr!

* Online - Anmeldung ab dem 19.03.2020-31.03.2020 auf unserer Homepage (www.torgau.de) möglich!

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Stadt Torgau, Markt 1, 04860 Torgau

VERANTWORTLICH
für den amtlichen Teil und die **REDAKTION:**
Stadt Torgau
Telefon: 03421 748-0
E-Mail: amtsblatt@torgau.de

ERSCHEINUNGSWEISE:
regulär 14-tägig samstags in der Torgauer Zeitung

HERSTELLUNG/VERTRIEB:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Elbstraße 3, 04860 Torgau

Die nächste Ausgabe der Stadtzeitung erscheint am 21. März 2020.